

| 項目          | 規則           | 條文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 修訂幅度     |      | 備註                                                                    |
|-------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|-----------------------------------------------------------------------|
| 根據總署範本修訂的條文 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |      |                                                                       |
| 1           | 1.2(k)       | 區議會撥款是用以滿足地區的需要。具體的撥款涵蓋範圍具體包括下列項目和活動：<br>...<br>(k)提高公眾對地方區行政計劃的認識的活動；                                                                                                                                                                                                                                                      | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第2.2(k)條修訂條文。                                                   |
| 2           | 1.4          | 區議會撥款是總目63民政事務總署項下的開支項目，撥款額每年由立法會根據《預算》的建議表決通過，會視乎政府的整體財政狀況而有所不同。由二零零八至零九年度開始，當局每年撥款 <u>超過</u> 3億元，供全港18區推行項目和活動。當局會在每個財政年度開始時，根據各區的面積及地區特點分配撥款。區議會可根據所得的撥款額，選定、提出和推行項目及活動，以切合地區的需要。由於民政事務總署總部只會存留少量撥款作為應急費用，因此區議會應把所得撥款額視作現金開支上限，並按此限額籌劃承擔項目。另外，根據現金會計制度，在財政年度完結時，所有未動用的區議會撥款額將會取消；換句話說，現時並無機制讓區議會把一個年度的區議會撥款未用餘額結轉至下一個年度。 | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第3.1條修訂條文。                                                      |
| 3           | 2.3(a)       | 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組可物色或邀請非政府機構合辦活動。區議會或上述委員會／工作小組應盡可能把遴選合作伙伴的討論 <u>內容</u> ，記錄於相關的會議記錄內。<br><br>活動會由非政府機構按照區議會批准的方案推行。民政事務總署人員除了會在有需要時提供意見和資料外，不會參與實際的推行工作。                                                                                                                                                              | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第4.3(a)條修訂條文。                                                   |
| 4           | 3.1.2        | 區議會可從當區所得撥款預留一筆數額合理的款額，用作購置和維修保養推行社區參與計劃常用的資本物品(例如擴音系統)(見第5.2段)，以便區議會及轄下委員會／工作小組長期推行活動。購置有關物品前，區議會必須 <u>信納確信</u> ，日後推行社區參與計劃時，仍有需要使用有關物品，而且在儲存上不構成問題。此外，有關物品必須純粹用於推行社區參與計劃。                                                                                                                                                 | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第5.1.2條修訂條文。根據總署所述，"確信"及"信納"的意思相同，建議修訂旨在統一《沙田區議會撥款申請程序及規則》內的字眼。 |
| 5           | 3.1.4(c)(iv) | (iv) 有關物品不得成為個別人士所擁有； <u>以及</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第5.1.4(d)(iv)條修訂條文。                                             |
| 6           | 4.4.1(a)     | 法定組織或根據香港特別行政區法例(例如《公司條例》(第32622章)、《社團條例》(第151章)、《稅務條例》(第112章))註冊的組織，而其成立目的是完全或主要為區內的利益。至於成立目的是服務全港市民大眾的機構，其申請舉辦的活動須令有關社區和在區內居住、工作或上學的人士受惠；或                                                                                                                                                                                | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第6.3.1(a)條修訂條文。                                                 |
| 7           | 4.7.7(e)     | 是否有其他機構已經或正在推行類似的活動，導致或可能導致工作重複。                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第6.6.4(e)條修訂條文。                                                 |
| 8           | 5.1.1 - 備註6  | 政府部門直接採購物品和服務的報價開支上限，請參閱載列於《物料供應及採購規例》第254220(a)條。 <u>條文會不時有所修訂。</u>                                                                                                                                                                                                                                                        | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第7.1.1條備註6修訂條文。                                                 |
| 9           | 5.1.2        | (h) 在進行採購時，非政府機構須遵守公開、公正、公平競爭和物有所值的原則；在適當情況下，應參考廉政公署編製關於採購的《防貪錦囊》。《防貪錦囊》有關資料可從廉政公署的網站(www.icac.org.hk)下載。                                                                                                                                                                                                                   | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第7.1.2(h)條修訂條文。                                                 |
| 10          | 5.1.3(b)(i)  | 有關人員必須從採購卡供應商名單中，輪流邀請至少一個供應商提供報價； <u>以及</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第7.1.3(b)(i)條修訂條文。                                              |
| 11          | 5.7.1        | 活動一般可接受現金或實物的贊助和捐贈，但不得接受煙草公司、烈酒商，或本身是活動所需服務或設備的承辦商所提供的贊助／捐贈。                                                                                                                                                                                                                                                                | 根據總署範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本第7.5.1條修訂條文。建議修訂旨在與根據總署的英文範本的相應字眼"Hard Liquor Supplier"統一。      |

| 項目        | 規則     | 條文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 修訂幅度           |      | 備註                                                                             |
|-----------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 12        | 6.3.2  | 獲資助者提交的文件(例如申請表、發還款項的申請及相關證明文件)可公開讓公眾查閱，惟任何但須採取適當措施保障個人資料的披露，必須符合《個人資料（私隱）條例》(第 486章)所訂明的規定及/或豁免。(例如遮蓋申請表上的個人資料)。                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 根據總署範本修訂       | 稍作修訂 | 根據總署範本第8.3.2條修訂條文。                                                             |
| 13        | 7.1(a) | 在有關批准活動建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係，或與提出申請／獲得區議會撥款資助推行社區參與計劃的人士／機構有關連；以及                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 根據總署範本修訂       | 稍作修訂 | 根據總署範本第9.1條修訂條文。                                                               |
| <b>表格</b> |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |      |                                                                                |
| 1         | 表格1號   | <p><b>表格1號 — 區議會撥款申請表</b></p> <p><b>7. 申請機構聲明及同意書</b></p> <p>本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意明白政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。</p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> <p>刪除表格內重複的詞組“(電話號碼)”</p> | 根據總署附件B範本修訂    | 稍作修訂 | 根據總署範本修訂表格。                                                                    |
| 2         | 表格1a號  | <p><b>表格1a號 — 舉辦活動承諾書</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> <p>刪除表格內重複的詞組“(電話號碼)”</p>                                                                                                                                                                                | 根據總署表格範本修訂     | 稍作修訂 | 此表格並非在總署的範本內，但在2012-2015年度區議會已沿用有關表格，建議繼續沿用此表格，並按總署其他表格範本修訂其有關個人資料收集目的及資料轉移部分。 |
| 3         | 表格3號   | <p><b>表格3號 — 預支款項申請表</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> <p>刪除表格內重複的詞組“(電話號碼)”</p>                                                                                                                                                                                 | 根據總署表格範本修訂     | 稍作修訂 | 此表格並非在總署的範本內，但在2012-2015年度區議會已沿用有關表格，建議繼續沿用此表格，並按總署其他表格範本修訂其有關個人資料收集目的及資料轉移部分。 |
| 4         | 表格3a號  | <p><b>表格3a號 — 預支款項承諾書</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p>                                                                                                                                                                                                          | 根據總署附件E附錄I範本修訂 | 稍作修訂 | 根據總署範本附件E附錄I修訂表格。                                                              |

| 項目 | 規則    | 條文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 修訂幅度                 | 備註                                                                                                                                |
|----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | 表格4號  | <p><b>表格4號 — 活動計劃修改申請表</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p>                                                                                                                                                                    | 根據總署<br>表格範本<br>修訂   | 稍作修訂<br>此表格並非在總署的範本內，但在2012-2015年度區議會已沿用有關表格，建議繼續沿用此表格，並按總署其他表格範本修訂其有關個人資料收集目的及資料轉移部分。                                            |
| 6  | 表格5號  | <p><b>表格5號 — 報價紀錄</b></p> <p>指定採購人員應先填寫本表格，並交由獲資助者的獲授權人／活動指定負責人批核，然後才發出購貨訂單。</p> <p>批核人：<br/><br/>_____ (簽署)<br/>(姓名請以正楷填寫)<br/>獲資助者的獲授權人／<br/>活動指定負責人</p> <p>指定採購人員及獲資助者的獲授權人／活動指定負責人不得是同一人。</p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> | 根據總署<br>附件D範<br>本修訂  | 稍作修訂<br>根據總署範本修訂表格。                                                                                                               |
| 7  | 表格6號  | <p><b>表格6號 — 義工/表演者*茶點/便餐/舟車費收據</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> <p>另外，建議在表格上加入活動時數，以便審核有關支出是否符合附件A的條件。</p>                                                                                                                   | 根據總署<br>表格範本<br>修訂   | 稍作修訂<br>此表格並非在總署的範本內，但在2012-2015年度區議會已沿用有關表格，建議繼續沿用此表格，並按總署其他表格範本修訂其有關個人資料收集目的及資料轉移部分。<br><br>另外，建議在表格上加入活動時數，以便審核有關支出是否符合附件A的條件。 |
| 8  | 表格7號  | <p><b>表格7號 — 總結報告</b></p> <p>有關表格並沒有任何個人資料，建議根據總署範本附件F，將個人資料收集聲明部分刪除。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 根據總署<br>附件F1範<br>本修訂 | 稍作修訂<br>根據總署範本修訂表格。                                                                                                               |
| 9  | 表格7a號 | <p><b>表格7a號 — 進度報告</b></p> <p>備註1：區議會撥款以外的項目，須填報預算款額。至於區議會撥款，則須填報現時的核准款額。</p> <p>有關表格並沒有任何個人資料，建議根據總署範本附件F2，將個人資料收集聲明部分刪除。</p>                                                                                                                                                                                                                                      | 根據總署<br>附件F2範<br>本修訂 | 稍作修訂<br>根據總署範本修訂表格。                                                                                                               |

| 項目 | 規則   | 條文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 修訂幅度                    |      | 備註                                                                          |
|----|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 10 | 表格8號 | <p><b>表格8號 — 收支結算表</b></p> <p><b>由沙田民政事務處填寫</b></p> <p>本人已核對上述資料，全部均符合《沙田區議會撥款申請程序及規則》訂明的規定和區議會所規定的各項條款及條件。 本人確信信納上述資料符合《沙田區議會撥款申請程序及規則》訂明的規定和區議會所規定的各項條款及條件。</p> <p>簽署：<br/>姓名：<br/>(一級行政主任/行政主任* (區議會) )</p> <p>日期：<br/>簽署：<br/>姓名：<br/>(高級行政主任 (區議會) )</p> <p>日期：</p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p> | 根據總署附件E附錄II範本，以及現行的處理修訂 | 稍作修訂 | 根據總署附件E附錄II範本，以及現行的處理修訂。根據總署所述，"確信"及"信納"的含義相同，建議修訂旨在統一《沙田區議會撥款申請程序及規則》內的字眼。 |
| 11 | 表格9號 | <p><b>表格9號 — 利益申報表</b></p> <p><b>個人資料收集目的</b><br/>在本表格內提供的個人資料，將用作處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。</p> <p><b>資料轉移對象類別</b><br/>貴機構在本表格內提供的個人資料，可為上文第1段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。</p>                                                                                                                                                                                                                                               | 根據總署附件H範本修訂             | 稍作修訂 | 根據總署範本修訂表格。                                                                 |